2025/2248

2025.11.7.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/2248 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2025. november 4.)

a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség spanyolországi előfordulásával összefüggő egyes vészhelyzeti intézkedésekről és az (EU) 2025/2076 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről

(az értesítés a C(2025) 7515. számú dokumentummal történt)

(Csak a spanyol nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („állategészségügyi rendelet”) ([1]) és különösen annak 259. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) A bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség a szarvasmarhaféléket érintő fertőző, vektorok által terjesztett betegség. Előfordulása súlyos hatással lehet az érintett állatállományra és a gazdálkodás jövedelmezőségére, továbbá zavart okozhat az említett állatok és az azokból származó termékek szállítmányainak Unión belüli mozgatásában és harmadik országokba történő kivitelében.

(2) A bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség szarvasmarhafélék körében történő kitörése esetén – különösen amiatt, hogy a betegség vektorokon keresztül terjed – komoly a kockázata annak, hogy az átterjed más, szarvasmarhaféléket tartó létesítményekre.

(3) Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([2]) kiegészíti az (EU) 2016/429 rendelet 9. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt, illetve az (EU) 2018/1882 bizottsági végrehajtási rendeletben ([3]) A, B és C kategóriájúként meghatározott betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozóan megállapított szabályokat. Az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. és 22. cikke korlátozás alatt álló körzet létrehozását írja elő az A kategóriájú betegségek kitörése esetén – a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttséget is beleértve –, továbbá bizonyos intézkedések alkalmazását írja elő e körzetben. Ezenkívül az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a korlátozás alatt álló körzetnek legalább egy védőkörzetből, egy felügyeleti körzetből és szükség esetén a védőkörzetek és a felügyeleti körzetek körül vagy azok szomszédságában további, korlátozás alatt álló körzetekből kell állnia.

(4) Az (EU) 2025/2076 bizottsági végrehajtási határozat ([4]) bizonyos ideiglenes vészhelyzeti intézkedéseket állapít meg a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség spanyolországi előfordulásával kapcsolatban. Konkrétabban, az (EU) 2025/2076 végrehajtási határozat előírja egy, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletnek megfelelő, korlátozás alatt álló körzet létrehozását az adott tagállamban, amelynek tartalmaznia kell az említett végrehajtási határozat mellékletében felsorolt területeket.

([1]) HL L 84., 2016.3.31., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) A Bizottság (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzésére és az e betegségekkel szembeni védekezésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 64. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) A Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete (2018. december 3.) egyes betegségmegelőzési és járványvédelmi szabályoknak a jegyzékbe foglalt betegségek kategóriáira történő alkalmazásáról, valamint a jegyzékbe foglalt betegségek terjedésére nézve számottevő kockázatot jelentő fajok és fajcsoportok jegyzékének megállapításáról (HL L 308., 2018.12.4., 21. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) A Bizottság (EU) 2025/2076 végrehajtási határozata (2025. október 10.) a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség spanyolországi előfordulásával összefüggő egyes ideiglenes vészhelyzeti intézkedésekről (HL L, 2025/2076, 2025.10.13., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2076/oj).

(5) Az (EU) 2025/2076 végrehajtási határozat elfogadása óta Spanyolország arról értesítette a Bizottságot, hogy Katalónia autonóm közösség Girona tartományának Alt d'Ampordà, Baix Empordà, Garrotxa, Gironès, Maresme, Osona, Pla de l'Estany, Selva és Valles Oriental járásában található egyes, szarvasmarhaféléket tartó létesítményekben a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség további 16 kitörését észlelték, és a betegség e megjelenéseit a 2025. október 8. és 27. közötti időszakban megerősítették. Továbbá Franciaország arról értesítette a Bizottságot, hogy a spanyolországi Katalónia autonóm közösség közelében található, szarvasmarhaféléket tartó egyes létesítményekben a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség 8 kitörése fordult elő ugyanebben az időszakban. Az említett kitörésekre válaszul Spanyolország védőkörzeteket és felügyeleti körzeteket hozott létre Katalónia autonóm közösségben, ahol az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben meghatározott járványvédelmi intézkedéseket alkalmazzák.

(6) A védő- és felügyeleti körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásakor az (EU) 2016/429 rendelet 64. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kritériumokat és az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendeletben megállapított szabályokat vették alapul. A védő- és felügyeleti körzetek méretének, valamint az azokban alkalmazandó intézkedések időtartamának meghatározásához alkalmazott kritériumok nemcsak a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség tekintetében az e betegség által érintett területeken fennálló járványügyi helyzetet veszik figyelembe, hanem más járványügyi szempontokat, például a földrajzi paramétereket és a betegség továbbterjedési kockázatának mértékét is. Az e határozatban előirányzott intézkedések időtartamának megállapítása során emellett az Állategészségügyi Világszervezet által kiadott Szárazföldi Állatok Egészségügyi Kódexének ([5]) nemzetközi szabványai is figyelembevételre kerültek.

(7) Az (EU) 2016/429 rendelet és különösen annak 69. cikke úgy rendelkezik, hogy a tagállam illetékes hatósága sürgősségi védővakcinázást alkalmazhat, ha az a tartott állatokban előforduló, jegyzékbe foglalt betegség elleni hatékony védekezéshez szükséges. E célból az illetékes hatóságnak vakcinázási körzeteket kell létrehoznia, és az egyedi követelményeknek megfelelő hatósági vakcinázási tervet kell végrehajtania. Az (EU) 2016/429 rendeletet kiegészítő (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([6]) többek között megállapítja azokat az egyedi szabályokat, amelyeket a tagállamoknak a jegyzékbe foglalt betegségek megelőzése vagy az ellenük való védekezés céljából a szarvasmarhafélék sürgősségi védővakcinázása során kell végrehajtaniuk. Az említett felhatalmazáson alapuló rendelet azokat a feltételeket is meghatározza, amelyek mellett a vakcinázott állatok és az azokból származó termékek mozgatása engedélyezhető. A bőrcsomósodáskórral való fertőzöttség elleni sürgősségi védővakcinázásra vonatkozó egyedi feltételeket az említett felhatalmazáson alapuló rendelet IX. melléklete határozza meg.

(8) Az (EU) 2022/140 bizottsági végrehajtási rendelet ([7]) az uniós antigén-, vakcina- és diagnosztikaireagens-bankokra vonatkozó szabályokat állapítj meg. Az említett végrehajtási rendelet 8. cikke meghatározza azon eljárási és műszaki követelményeket, amelyek alapján a tagállamok a vakcinabankoktól sürgősségi hozzáférést kérhetnek a vakcinákhoz, így a bőrcsomósodáskór elleni vakcinákhoz is.

(9) 2025. október 8-án Spanyolország az (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikke (4) bekezdésének a) pontjában előírtak szerint előzetes információkat nyújtott be a Bizottságnak a bőrcsomósodáskórral való fertőzöttség elleni sürgősségi védővakcinázásra vonatkozó hatósági vakcinázási tervéről, amelyben részletesen ismertette a vakcinázási körzetek földrajzi és közigazgatási hatályát, az érintett létesítmények és a vakcinázandó állatok számát, valamint a vakcinázás időtartamát. Emellett Spanyolország az (EU) 2022/140 végrehajtási rendelet 8. cikkével összhangban elegendő mennyiségű oltóanyagadagot kért az uniós vakcinabanktól annak érdekében, hogy Girona tartomány korlátozás alatt álló körzetében megkezdhesse a sürgősségi védővakcinázást.

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/

([6]) A Bizottság (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. november 28.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatgyógyászati készítmények bizonyos jegyzékbe foglalt betegségek megelőzése és az e betegségekkel szembeni védekezés céljából történő alkalmazására vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 52., 2023.2.20., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([7]) A Bizottság (EU) 2022/140 végrehajtási rendelete (2021. november 16.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az uniós antigén-, vakcina- és diagnosztikaireagens-bankok tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 23., 2022.2.2., 11. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/140/oj).

(10) Az (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelet IX. melléklete meghatározza azokat a feltételeket, amelyek mellett Spanyolországnak a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség elleni sürgősségi védővakcinázást alkalmaznia kell, valamint az állatok és az azokból származó termékek vakcinázási körzetekből való mozgatása tekintetében meghozandó kockázatcsökkentő intézkedéseket. E feltételekkel összhangban I. vagy II. típusú vakcinázási körzetben végezhető vakcinázás, a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttség megerősítésétől függően.

(11) Előfordulhat, hogy a vakcinázási körzetek típusát, méretét és időtartamát ki kell igazítani a változó járványügyi helyzet és az oltási kampány előrehaladta fényében, különös tekintettel az átoltottság elért szintjének alakulására. Ennek megfelelően e határozat mellékletében fel kell tüntetni a vakcinázási körzetek alkalmazási időtartamának kezdő és záró dátumát.

(12) Tekintettel a jelenlegi járványügyi helyzetre és arra a kockázatra, hogy a bőrcsomósodáskór vírusával való fertőzöttséget a tünetmentes formában fertőzött szarvasmarhafélék is terjeszthetik, meg kell tiltani a szarvasmarhaféléknek az e határozat mellékletében meghatározott védőkörzetek és felügyeleti körzetek területén található bármely helyről spanyolországi, vagy az említett tagállamon kívüli, a védőkörzetek és felügyeleti körzetek külső határain kívüli rendeltetési helyekre történő mozgatását.

(13) Az Unión belüli kereskedelem szükségtelen megzavarásának megelőzése, valamint a harmadik országok által létrehozott indokolatlan kereskedelmi akadályok elkerülése érdekében e határozat mellékletében fel kell tüntetni a védőkörzetként és felügyeleti körzetként azonosított területeket, valamint a vakcinázási körzetet, és az említett tagállammal együttműködve meg kell határozni a szóban forgó intézkedések időtartamát.

(14) A jogi egyértelműség érdekében a korlátozás alatt álló körzetet és a vakcinázási körzetet földrajzi hatályuk és időtartamuk tekintetében egyértelműen meg kell határozni annak megelőzése érdekében, hogy a betegség Spanyolországon belül, más tagállamokra vagy harmadik országokra továbbterjedjen. A járványügyi helyzetre tekintettel e határozat rendelkezéseit a lehető leghamarabb alkalmazni kell.

(15) Ennek megfelelően az (EU) 2025/2076 végrehajtási határozatot hatályon kívül kell helyezni és e határozatot kell a helyébe léptetni.

(16) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Spanyolország létrehozza a következőket:

a) egy védőkörzeteket és felügyeleti körzeteket magában foglaló, korlátozás alatt álló körzetet, az (EU) 2020/687 felhatalmazáson alapuló rendelet 21. cikkének megfelelően és az említett cikkben meghatározott feltételek mellett. A védőkörzetek, illetve a felügyeleti körzetek legalább az I. mellékletben ilyenként felsorolt területeket magukban foglalják;

b) I. és a II. típusú vakcinázási körzeteket, az (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelet IX. melléklete 1. részének megfelelően és az ott meghatározott feltételek mellett; Ezek a vakcinázási körzetek legalább a II. mellékletben ilyenként felsorolt területeket magukban foglalják;

c) ezen túlmenően Spanyolország gondoskodik arról, hogy az e cikk a) és b) pontjában említett védő- és felügyeleti körzetekben, illetve I. és II. típusú vakcinázási körzetekben alkalmazandó intézkedéseket legalább a mellékletekben felsorolt időpontokig alkalmazzák.

2. cikk

Spanyolország az I. mellékletben felsorolt időpontokig megtiltja a szarvasmarhaféléknek az említett mellékletben meghatározott védő- és felügyeleti körzetekből az említett védő- és felügyeleti körzetek külső határain kívüli vagy az említett tagállamon kívüli rendeltetési helyre történő mozgatását.

3. cikk

Az (EU) 2025/2076 végrehajtási határozat hatályát veszti.

4. cikk

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2025. november 4-én.

a Bizottság részéről
VÁRHELYI Olivér
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A betegség megerősített kitörése körül kialakított védő- és felügyeleti körzetek

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
Alt d'Ampordà, Baix Empordà, Garrotxa, Girones, Maresme, Osona, Pla de l'Estany, Selva és Valles Oriental járás ES-LSD-2025-00001 ES-LSD-2025-00002 ES-LSD-2025-00003 ES-LSD-2025-00004 ES-LSD-2025-00005 ES-LSD-2025-00006 ES-LSD-2025-00007 ES-LSD-2025-00008 ES-LSD-2025-00009 ES-LSD-2025-00010 ES-LSD-2025-00011 ES-LSD-2025-00012 ES-LSD-2025-00013 ES-LSD-2025-00014 ES-LSD-2025-00015 ES-LSD-2025-00016 ES-LSD-2025-00017 ES-LSD-2025-00018	Protection zone: The following municipalities from the region of Alt d'Ampordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'Empúries — Cistella — Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana	2025.12.5.

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Girones: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà — Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya	

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Maresme: — Torderes The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Blanes — Brunyola — Caldes de Malavella — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Tossa de Mar — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
	Surveillance zone: The following municipalities from the region of Alt d'Ampordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'Empúries — Cistella	2025.12.6. – 2025.12.22.

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà	

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Girones: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà — Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Maresme: — Torderes The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit	

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Blanes — Brunyola — Caldes de Malavella — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Tossa de Mar — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
	Surveillance zone: The following municipalities from the region of Baix Empordà — Begur — Fontanilles — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palau-sator — Pals — Parlavà — Regencós — Torrent — Ullastret The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Castellfollit de la Roca — Mieres — Montagut i Oix — Olot — Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sales de Llierca — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall de Bianya (La) — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Caldes d'Estrac	2025.12.22.

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	— Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves — Folgueroles — Gurb — Malla — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Roda de Ter — Rupit i Pruit — Sant Julià de Vilatorta — Sant Pere de Torelló — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Santa Maria de Corcó — Seva — Taradell — Tavèrnoles — Tavertet — Tona — Vic — Vidrà — Viladrau — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camós — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camprodon — Molló — Sant Pau de Segúries The following municipalities from the region of Selva: — Amer — Arbúcies — Breda — Cellera de Ter (La) — Hostalric — Osor — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu — Sant Hilari Sacalm — Susqueda	

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	The following municipalities from the region of Valles Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra	
Okcitánia régió, Franciaország FR-LSD-2025-00084 FR-LSD-2025-00085 FR-LSD-2025-00086 FR-LSD-2025-00088 FR-LSD-2025-00089 FR-LSD-2025-00090 FR-LSD-2025-00093 FR-LSD-2025-00094	Protection zone: The following municipalities from the region of Ripolles: — Campelles — Llanars — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia	2025.11.27.
	Surveillance zone The following municipalities from the region of Ripolles: — Campelles — Llanars — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia	2025.11.28. – 2025.12.14.
	Surveillance zone The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El)	2025.12.14.

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	The following municipalities from the region of Bergueda: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada The following municipalities from the region of Cerdanya: — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger — Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Osona: — Alpens — Lluçà — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Olost — Orís — Perafita — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès — Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Martí d'Albars — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Cecília de Voltregà — Santa Maria de Besora — Sobremunt — Sora — Torelló	

Közigazgatási terület és a kitörés ADIS hivatkozási száma	A Spanyolország területén az 1. cikkben említett korlátozás alatt álló körzet részét képező, védő- és felügyeleti körzetnek nyilvánított területek	Az alkalmazási időszak vége
	The following municipalities from the region of Ripolles: — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Sant Joan de les Abadesses — Vallfogona de Ripollès	

II. MELLÉKLET

II. típusú vakcinázási körzet

Az I. mellékletben felsorolt területek az (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelet IX. mellékletének 4. részében említett helyreállítási időszak utolsó napjáig.

I. típusú vakcinázási körzet

A következő területek az (EU) 2023/361 felhatalmazáson alapuló rendelet IX. mellékletének 4. részében említett helyreállítási időszak utolsó napjáig:

Közigazgatási terület	I. típusú vakcinázási körzet
Katalónia autonóm közösség és Aragónia autonóm közösség	The entire territory of the regions of Pla d'Urgell, La Noguera, Segarra, Anoia, Alt Penedès, Garraf, Baix Llobregat, Barcelonès, Vallès Occidental, Bages, Moianès, Solsonès, Pallars Jussà, Pallars Sobirà, Alta Ribagorça, Vall d'Aran, Alt Urgell, the parts of Cerdanya, Berguedà, Osona, Vallès Oriental and Maresme not included in Zone II, all in the Autonomous Community of Catalunya The following municipalities from the region of Segrià (Autonomous Community of Catalunya) — Alamús, — Alcoletge, — Alfarràs, Alguaire, — Almenar, — Almacelles, — Alpicat, — Benavent de Segrià, — Corbins, — Lleida, — Portella, — Rosselló, — Torrefarrera, — Torre-serona, — Vilanova de la Barca — Vilanova de Segrià The following municipalities in the region of Tamarite de Litera (Autonomous Community of Aragón): — Albelda, — Alcampell, — Altorricón, — Baélls, — Baldellou, — Camporrélls, — Castillonroy, — Tamarite de Litera The following municipalities in the region of Graus (Autonomous Community of Aragón): — Arén, — Benabarre, — Beranuy, — Campo, — Capella, — Castigaleu, — Estopiñán del Castillo, — Foradada del Toscar, — Graus, — Isábena, — Lascuarre, — Monesma y Cajigar, — Perarrúa, — La Puebla de Castro, — Secastilla, — Sopeira,

Közigazgatási terület	I. típusú vakcinázási körzet
	— Tolva, — Torre la Ribera, — Valle de Bardají, — Valle de Lierp, — Viacamp y Litera The following municipalities in the region of Castejón de Sos (Autonomous Community of Aragón): — Benasque, — Bisaurri, — Bonansa, — Castejón de Sos, — Chía, — Laspaúles, — Montanuy, — Sahún, — Seira, — Sesué — Villanova